

# Guía del usuario – Serie HT600 v10/10

Transceptores marítimos portátiles y sumergibles para profesionales

Información común  
(todos los modelos)



HT642  
**Básica**



HT644  
**LCD**



HT648  
**GMDSS básica**



HT649  
**GMDSS LCD**

# Introducción

Esta guía cubre los aspectos fundamentales del funcionamiento de su radio, que puede haber sido personalizada por su distribuidor autorizado ENTEL para cumplir sus exigencias. Él le explicará estas características en su guía por separado.

## Índice

### Información común (todos los modelos)

	<b>Página</b>
Certificación	2
Cuidado de la radio	3
Cuidado de la batería	4
Lista de componentes del paquete	5
Accesorios opcionales	5 y 6
Preparación antes del uso	6 y 7
Uso de su Radio HT642/HT648	8
Uso de su Radio HT644/HT649	9

### HT642

Lista de características	10
Controles e Indicadores	11

### HT644

Lista de características	12
Controles e Indicadores	13
Iconos LCD	14

### HT648 (GMDSS)

Lista de características	16
Controles e Indicadores	17

### HT649 (GMDSS)

Lista de características	18
Controles e Indicadores	19
Iconos LCD	20

## Declaración de conformidad

Nosotros, Entel UK Limited  
DE:

320 Centennial Avenue  
Centennial Park  
Elstree  
Borehamwood  
Hertfordshire  
WD6 3TJ  
United Kingdom

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto:  
Transceptor portátil VHF Serie HT600

Al que hace referencia la presente declaración, cumple con la directiva 99/5/EC y con el siguiente estándar y documentos nominativos:

- EN 301 178-2 V1.2.2: 2007-02, EN 60945:2002, EN60950-1: 2006, de conformidad con la directiva 1999/5/EC.
- EN 300 225 V1.4.1: 2004-12

En virtud de las provisiones de la directiva R&TTE.

Número de serie \_\_\_\_\_

M Austin



Gerente de Calidad

Date: 1 octubre 2010



# Cuidado de la radio

## Garantía

El HT6XX tiene una garantía de 24 meses. Para más información consulte nuestras condiciones.

## Recomendaciones

- No utilice opciones o accesorios no especificados por Entel
- Asegúrese de que la radio se utiliza dentro de los parámetros para los cuales fue diseñada
- Apague el transceptor antes de conectar cualquier accesorio

## Advertencia

Apague el transceptor en las siguientes situaciones:

- En atmósferas explosivas (gas inflamable, polvo, incluso polvo metálico y granulado etc)
- Mientras carga combustible o si está estacionado cerca de una gasolinera
- Cerca de explosivos o lugares en los que se produzcan detonaciones
- En aviones, instituciones médicas o cerca de personas que sepa que usan marcapasos

## Precaución

- No desmonte ni modifique el transceptor por ningún motivo
- No transmita mientras toca la terminal de la antena o cualquier parte metálica expuesta, ya que puede producir una quemadura.
- Consulte y respete las regulaciones de su país para el uso de radios mientras conduce

## Lavar la radio

Después de la exposición a cualquier sustancia potencialmente corrosiva, incluyendo el agua salada, se recomienda lavar a fondo el transceptor en agua dulce. Si lo lava tras quitar la batería, asegúrese de que ésta no se sumerge en agua y limpie solo con un paño húmedo.

**Nota:** No lave el transceptor si sospecha que el sello de impermeabilización puede estar dañado. Por favor dirijase a su proveedor para la inspección / reparación.



## Eliminación al final del ciclo de vida

Cuando su transceptor Entel llegue al final de su vida útil, asegúrese de eliminar la unidad de manera segura para el medio ambiente.

Para obtener información específica en su país, visite la página web: [www.entel.co.uk/recycling](http://www.entel.co.uk/recycling).

# Cuidado de la batería

## Introducción

Su radio Entel viene equipada con una batería de Li-ion de alto rendimiento o una batería primaria de Litio.

Estas baterías:

- Alargan el tiempo de comunicación
- Son más ligeras y compactas
- No sufren el “efecto memoria” que acorta la vida de las baterías Ni-cad y NiMH
- Tienen una baja toxicidad y por tanto un impacto más reducido sobre el medio ambiente

## Precauciones con el paquete de la batería

- Apague el transceptor antes de cargarlo.
- Cargue el paquete de batería antes de usar la radio
- No recargue el paquete de batería si ya está completamente cargado.
- Cargue la batería siguiendo las instrucciones incluidas con su cargador
- No cargue el transceptor y/o el paquete de batería si están mojados

El paquete de la batería incluye componentes potencialmente peligrosos.

Por favor:

- No desmonte ni modifique la batería
- No provoque cortocircuitos en la batería
- No incinere ni aplique calor a la batería
- No moje o sumerja la batería (a menos que esté sujeta firmemente a la radio)
- Use sólo el cargador especificado, y respete las instrucciones de carga
- No perforo ni golpee la batería
- No realice carga inversa ni conecte la batería de manera inversa
- No toque una batería rota o con fugas

En caso de que el líquido de la batería entre en contacto con sus ojos:

- Lávelos de inmediato con agua limpia evitando frotarlos.
- Busque atención médica

## Paquete de la batería

- Si no va a usar la batería durante un largo periodo de tiempo (por ejemplo, varios meses), retírela del equipo y guárdela en su sitio fresco y seco (a unos 0°C) con carga parcial. No descargue completamente la batería antes de guardarla.
- Cada ciclo de carga reduce la vida de la batería. Minimice el número de cargas, en especial en climas calurosos, ya que reduce aún más la vida de la batería.

## Batería GMDSS (CLB750x)

Las baterías GMDSS (CLB750L \ G \ M - según el tipo de célula utilizado en el paquete de la batería) son de Litio no recargable. Es preciso retirar el sello de seguridad con el que viene suministrada la batería antes de conectarla. La fecha de caducidad está imprimida sobre la batería. No use la batería después de la fecha de caducidad. Su proveedor local autorizado puede suministrarle baterías de repuesto. Si necesita ayuda para localizar su proveedor local, por favor, póngase en contacto Entel directamente.

**Bajo ninguna circunstancia intente recargar estas baterías.**

Nota: sólo se deben usar baterías Entel originales. La satisfacción de nuestros clientes está garantizada puesto que no se les puede suministrar paquetes de batería potencialmente peligrosos ni de terceros que estén por debajo de nuestros estándares.

En las baterías de la serie HT se usa una membrana con respiraciones. Esto se indica con claridad en la etiqueta. Si perfora la membrana permitirá que entre agua y esto invalidará la garantía.

# Lista de componentes del paquete

- HT64x Transceptor
- CNB750E Batería recargable Li-ion 1800mAh (Puede no estar incluida con las GMDSS)
- CLB750x Batería de Litio no recargable (Sólo GMDSS)  
(CLB750L, CLB750G o CLB750M según el tipo de célula usado en el paquete de batería)
- CBH750 Sujeción para cinturón con resorte
- CATxx Antena
- CCAxx Cargador gradual incluido con ciertos modelos

## Accesorios opcionales

### Opciones de batería y cargador

CNB750E	Batería de repuesto de Li-ion de 1800mAh con sujeción trasera
CLB750x	Batería de repuesto de Litio no recargable de 2000mAh con sujeción trasera (Sólo GMDSS)
CSAHT	Cargador rápido inteligente de 1 vía, 110-230 voltios
CSBHT	Cargador rápido inteligente de 6 vías, 110-230 voltios
CCAHT-230	Cargador gradual de 1 vía con adaptador de corriente de 230 voltios
CCAHT-110	Cargador gradual de 1 vía con adaptador de corriente de 110 voltios
CCAHT-12	Cargador gradual de 1 vía con adaptador para encendedor, operación 12V DC

### Opciones para transportarla

CFC750	HT64X Funda imitación piel negra con banda de transporte
CLC752	HT642, HT648 Funda en piel negra extrarresistente con banda y sujeción para cinturón
CLC753	HT644 & HT649 Funda en piel negra extrarresistente con banda y sujeción para cinturón
CBH750	Sujeción para cinturón con resorte de repuesto

### Opciones de accesorios de audio

CMP1/750	Micrófono altavoz compacto de entrada para audífono para situaciones comunes
CMP750	Micrófono altavoz sumergible extrarresistente
EHP9	Auricular en D (para los modelos CMP1/750 o CMP750 arriba)
EA12/750	Auricular en D con PTT/micrófono en línea y VOX*
EA15/750	Micrófono audífono con tubo acústico transparente y VOX*
EA19/750	Auricular en D con micrófono de brazo y PTT en línea y VOX*
EHP750	Auricular en D (se conecta directamente a la radio)
EPT40/750	Micrófono audífono de conducción ósea con PTT
CXR5/750	Micrófono audífono de conducción ósea con PTT en línea
CXR16/750	Auricular en D y micrófono de garganta con PTT en línea

# Accesorios opcionales (cont.)

CHPI/750	Auriculares ligeros con PTT en línea y VOX*
CHP750HS	Auriculares con protección, micrófono de brazo, PTT en línea para casco y VOX*
CHP750HD	Auriculares doble con protección, micrófono de brazo, PTT en línea para casco y VOX*
CHP750D	Auriculares doble con protección, banda de cabeza, micrófono de brazo, PTT en línea y VOX*
CHP750BT	Auriculares doble con protección c/banda, bluetooth con micrófono de brazo y PTT

\*VOX = Voice Operated Transmit (Transmisión operada por voz, funcionamiento con manos libres)

Para usar accesorios Bluetooth se requiere la tarjeta bluetooth opcional. (No disponible para los HT644/HT648/HT649)

Para una lista completa y actualizada de accesorios opcionales véase: [www.entel.co.uk](http://www.entel.co.uk)

## Preparación antes del uso

### Uso de canales Simplex/Duplex

Su transceptor ha sido programado en la fábrica de acuerdo con reglamentos internacionales.

Su modo de operación no puede ser alterado de simplex a duplex o viceversa. El modo simplex o duplex será activado automáticamente según el canal seleccionado. Si usted tiene licencia para un canal simplex o semi-duplex específico, contacte con su proveedor, ya que posiblemente podrá programar su canal través de la memoria del canal privado del transceptor.

### Modos INT, EE.UU, y Canadá

De acuerdo con normativas mundiales sobre licencias, las siguientes versiones de HT644 están disponibles:

Versión A: Modos: INT, EE.UU, y Canadá

Versión B, C y D: Modo INT únicamente

En el caso de la versión A, para cambiar todos los canales del transceptor; mantenga apretada la tecla [WX].

El modo cambiará del de EE.U. al de Canadá, al Internacional, etc.

### Cómo conectar/retirar el paquete de batería

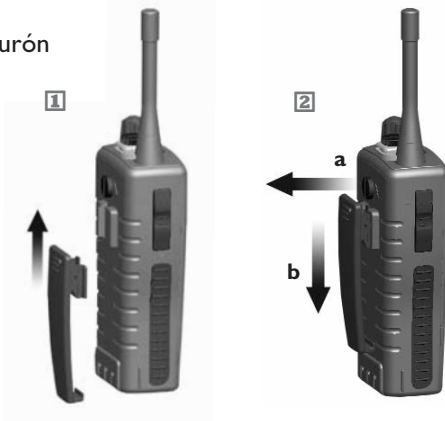
- 1 Para conectarlo, localice las clavijas en la parte inferior de la batería y colóquela en las ranuras de la radio. Luego presione la parte superior de la batería contra la radio. Asegure la batería apretando a mano el tornillo en el sentido de las agujas del reloj (no apriete demasiado).
- 2 Para retirarla, gire el tornillo de sujeción en el sentido contrario a las agujas del reloj y saque la batería hacia afuera desde la parte superior de la radio.



# Preparación de su radio para uso (cont.)

## Cómo conectar/retirar la sujeción para cinturón

- 1 Para conectarla, presione la sujeción contra la ranura de la parte trasera de la batería y deslice hacia arriba hasta que escuche un "clic".
- 2 Para soltarla, tire de la lengüeta (a) hacia la sujeción para el cinturón. Luego deslice la sujeción hacia abajo (b).



## Montaje y desmontaje de la antena

- 1 Para enrosclarla, alinee cuidadosamente la antena con el conector. Atornille la antena en el sentido de las agujas del reloj (con cuidado de no barrer la cuerda) hasta que esté firmemente asentada en la parte superior de la radio.
- 2 Para retirarla, desenrosque la antena en el sentido contrario a las agujas del reloj.

## Cómo conectar/desconectar accesorios de audio

- 1 Para conectarlo, retire la tapa del accesorio quitando el tornillo de sujeción en el sentido contrario al de las agujas del reloj (deje la tapa puesta o guárdela en un lugar seguro). Conecte la entrada del accesorio colocándolo sobre el conector. Apriete con cuidado el tornillo en el sentido del reloj hasta que no dé más vuelta (no lo apriete con un destornillador o cualquier otro instrumento).
- 2 Para desconectarlo, retire a mano el tornillo de sujeción en dirección contraria a las agujas del reloj (use con cuidado una moneda o destornillador si está demasiado apretado). Asegúrese de volver a colocar la tapa del accesorio para proteger el conector.



## Cómo cargar la radio

Dispone de varias opciones de cargador. Consulte la guía de usuario de su cargador.



# Uso del HT642/HT648

## **Bóton de Encendido/Apagado**

Pulse el bóton para encender la radio. Se oirá un pitido corto. Para apagar la radio, mantenga pulsada la tecla Encendido/Apagado hasta que se apague la pantalla.

## **Uso**

Es posible que antes de utilizar la radio tenga que ajustar el volumen en función del ruido de fondo. Ajústelo utilizando el botón giratorio en la parte superior de la radio.

## **La transmisión**

Antes de transmitir, asegúrese de que el canal no está en uso. Para transmitir presione y mantenga presionado el botón PTT y hable a unos 35 - 50 mm del el micrófono. Para recibir suelte el botón PTT.

## **Escaneo de canales (característica programable por el proveedor)**

Pulse el botón asignado por el proveedor de la radio para encender. Pulselo de nuevo para apagar.

## **Botón del monitor**

Pulse el botón del monitor de color naranja en la parte superior de la radio para apagar el silenciador de squelch. Pulse de nuevo para volver al silenciador de squelch.

## **Seguridad**

Puede asegurar su radio utilizando la sujeción para cinturón CBH750 o la funda de cuero opcional.

# Uso del HT644/HT649

## Botón de Encendido/Apagado

Pulse el botón para encender la radio. Se oirá un pitido corto. Para apagar la radio, mantenga pulsada la tecla de Encendido/Apagado hasta que se apague la pantalla.



## Uso

Antes de utilizar la radio es posible que necesite ajustar el volumen en función del ruido de fondo. Ajuste el volumen utilizando el botón giratorio en la parte superior de la radio.

## La transmisión

Antes de transmitir, asegúrese de que el canal no está en uso. Para transmitir presione y mantenga presionado el botón PTT y hable a unos 35 - 50 mm desde el micrófono en la radio. Para recibir, suelte el botón PTT.

## Escaneo (HT644/HT649)

1. Seleccione el canal deseado para ser escaneado usando los botones  y .
2. Pulse el botón [MEM] para memorizar el canal en la memoria del transceptor. [MEM] se muestra en la pantalla LCD. Ahora el canal está memorizado y puede comenzar el escaneo.
3. Para añadir más canales, repita los pasos 1 y 2.
4. Para eliminar un canal de la memoria de canales del transceptor, simplemente pulse botón [MEM] otra vez mientras el canal memorizado aparece en la pantalla. [MEM] desaparecerá.
5. Todos los canales programados permanecen en la memoria, incluso si la radio está apagada.
6. Para iniciar el escaneo, presione la tecla [SCAN]. El escaneo comienza del canal programado más bajo al más alto y se detiene en un canal cuando se recibe una transmisión.
7. Para detener el escaneo en cualquier momento, pulse la tecla [SCAN].



## Canal de emergencia

El canal I6 se usa como contacto de emergencia con otros buques. Pulse la tecla [I6] durante un segundo para seleccionar el canal I6.

## Botón del monitor

Pulse el botón azul del monitor en la parte superior de la radio para quitar el silenciador de squelch y suéltelo para silenciar la radio. Una pulsación larga (la radio emitirá un pitido) mantendrá activo el silenciador de squelch hasta que lo pulse de nuevo para quitarlo.

## Ajuste del umbral del squelch

Pulse el botón del monitor color azul en la parte superior de la radio y encienda la radio. Utilice las teclas  y  para ajustar el umbral (entre 01 - I6). Pulse [MEM] para guardar la configuración.

## Botones A / B

Mantenga presionado un botón A/B y encienda la radio. Aparecerá la letra A. Los guiones \_\_ indican que no hay un canal asignado. Pulse el botón arriba/abajo para acceder al canal deseado. Pulse [MEM] para seleccionar el canal, que quedará memorizado cuando la pantalla deje de parpadear. Para asignar el canal a B, presione A/B de nuevo y repita el proceso. Apague y encienda la radio y al mismo tiempo, mantenga presionado el botón A/B. Pulse [MEM] y a continuación apague y encienda la radio.

## Seguridad

Puede asegurar su radio utilizando la sujeción para cinturón CBH750 o la funda de cuero opcional.

# HT642

- Protección hasta el IP68, es decir, sumergible hasta 5m durante 1 hora
- Diseño robusto que supera el MIL-STD-810C/D/E/F
- Batería de Li-ion | 800mAH que ofrece un tiempo de funcionamiento superior
- 16 canales programables
- Salida de potencia de transmisión completa de 5 vatios
- Audio excepcionalmente alto y claro
- Botón del monitor puesto en la parte superior
- Ahorro automático de energía para incrementar aún más el tiempo de operación
- La alerta de batería baja le indica cuando debe recargar la batería

## **Características programables por el proveedor:**

- Escaneo de canales
- Bloqueo de teclas
- Nivel de volumen mínimo previamente establecido y nivel de pitido fijo



# Controles e indicadores



- 1 Botón de Encendido/Apagado. Presiónelo para encender la radio; manténgalo pulsado para apagarla.
- 2 Presione los botones Arriba/Abajo para subir/bajar el volumen.
- 3 Control de canales/escaneo. Gírelo para seleccionar el canal o la configuración de ecaneo deseado.
- 4 Botón Push To Talk (PTT). Presiónelo para hablar y suéltelo para escuchar.
- 5 Botón programable por el proveedor 1 (solicite más información a su proveedor).
- 6 Botón programable por el proveedor 2 (solicite más información a su proveedor).
- 7 Botón del monitor. Pulse para encender/apagar
- 8 Indicador LED:
  - ROJO constante = Transmitiendo
  - ROJO parpadeando lentamente = La batería necesita recargarse
  - VERDE constante = Recibiendo

# HT644

## Características Estándares:

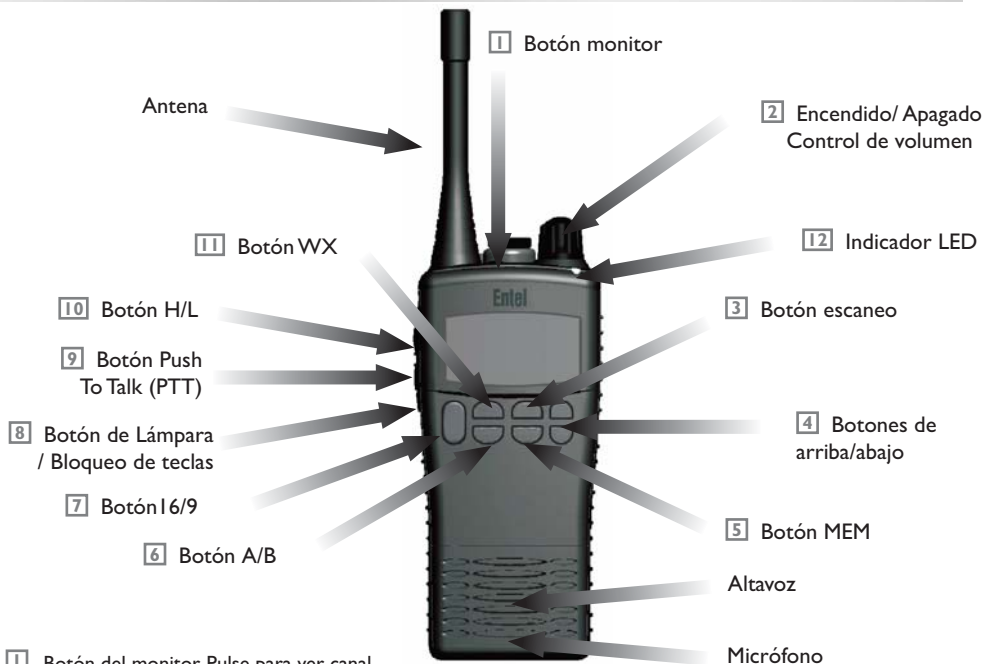
- Protección hasta el IP68, es decir, sumergible hasta 5m durante 1 hora
- Diseño robusto que supera el MIL-STD-810C/D/E/F
- Pantalla LCD que muestra el número de canal
- Batería de Li-ion 1800mAH que ofrece un tiempo de funcionamiento superior
- Canales de INT, EE.UU, Canadá
- Salida de potencia de transmisión completa de 5 vatios
- Audio excepcionalmente alto y claro
- Botón de acceso directo canal 16
- Botón de escaneo
- Botón del monitor
- Botón MEM
- Ahorro automático de energía para incrementar aún más el tiempo de operación
- La alerta de batería baja le indica cuando debe recargar la batería

## Características programables por el proveedor:

- Bloqueo de teclas
- Nivel de volumen mínimo previamente establecido y nivel de pitido fijo



# Controles e indicadores



- 1 Botón del monitor. Pulse para ver canal.
- 2 Encendido/Apagado, Control de volumen.
- 3 Botón escaneo de canales. Pulse para empezar/detener.
- 4 Botones de arriba/abajo. Pulse para cambiar canales.
- 5 Botón MEM. Memorice un canal deseado para escaneo.
- 6 Botón A/B. Acceso instantáneo a canales predefinidos (si han sido programados)
- 7 Botón de acceso directo al canal I6/9.
- 8 Botón de lámpara / bloqueo de teclas. Si pulse este botón un instante se iluminará la pantalla LCD. Manteniéndolo presionado durante más de 1 segundo, activa el bloqueo de teclas. Para desactivarlo púlselo de nuevo.
- 9 Botón PTT. Púlselo y manténgelo para hablar. Suéltelo para escuchar.
- 10 Botón H/L. Manténgalo pulsado durante más de 1 segundo para alternar entre la potencia alta y la baja (1 y 5 vatios).
- 11 Botón WX. Recuerda de forma inmediata los canales de pronóstico meteorológico.
- 12 Indicador LED.
  - ROJO constante = Transmitiendo
  - ROJO parpadeando lentamente = La batería necesita recargarse
  - VERDE constante = Recibiendo

# Indicadores LCD

• Alta potencia seleccionada (5 vatios)	<b>H</b>
• Baja potencia (1 vatio)	<b>L</b>
• Transmitiendo	<b>TX</b>
• Recibiendo	<b>RX</b>
• El canal indicado está memorizado para el escaneo	<b>MEM</b>
• Modo scrambler activado (las versiones A y B únicamente)	<b>SCM</b>
• Modo de operación por voz activado.	<b>VOX</b>
• Indica el conjunto de canales para EE.UU.	<b>USA</b>
• Indica el conjunto de canales para Canadá	<b>CAN</b>
• Indica el conjunto de canales para Internacional	<b>INTL</b>
• Canales NOAA de pronóstico meteorológico (Sólo en aguas de EE.UU y Canadá)	<b>WX</b>
• Canal Nave-a-Nave (Sólo en modos EE.UU y Canadá)	<b>A</b>
• Estado de batería	<b>VA</b>
• Teclado numérico bloqueado, excluyendo los botones PTT, H/L y Lámpara	<b>KEY</b>
• Canal privado seleccionado	<b>P</b>
• Canal Duplex seleccionado (no simplex)	<b>DUP</b>

EN BLANCO  
INTENCIONADAMENTE



# HT648

## Características Estándares:

- Protección hasta el IP68, es decir, sumergible hasta 5m durante 1 hora
- Diseño robusto que supera el MIL-STD-810C/D/E/F
- GMDSS (conforme a la especificación paneuropea ETS300-225 para el uso de radios para la seguridad marítima)
- Batería de Litio no-recargable para un tiempo de funcionamiento superior
- 16 canales programables
- Salida de potencia de transmisión completa 1 vatio
- Audio excepcionalmente alto y claro
- Botón del monitor en la parte superior
- Ahorro automático de energía para incrementar aún más el tiempo de operación
- La alerta de batería baja le indica cuando debe recargar la batería



## Características programables por el proveedor:

- Escaneo de canales



# Controles e indicadores



- 1 Botón de Encendido/Apagado. Presiónelo para encender la radio; manténgalo pulsado para apagarla
- 2 Presione los botones Arriba/Abajo para subir/bajar el volumen.
- 3 Control de canales/escaneo. Gírelo para seleccionar el canal o la configuración de escaneo deseado.
- 4 Botón Push To Talk (PTT). Presiónelo para hablar y suéltelo para escuchar.
- 5 Botón programable por el proveedor 1 (solicite más información a su proveedor).
- 6 Botón programable por el proveedor 2 (solicite más información a su proveedor).
- 7 Botón del monitor: Pulse para encender/apagar
- 8 Indicador LED:
  - ROJO constante = Transmitiendo
  - ROJO parpadeando lentamente = La batería necesita recargarse
  - VERDE constante = Recibiendo

# HT649

## Características Estándares:

- Protección hasta el IP68, es decir, sumergible hasta 5m durante 1 hora
- Diseño robusto que supera el MIL-STD-810C/D/E/F
- GMDSS (conforme a la especificación paneuropea ETS300-225 para el uso de radios para la seguridad marítima)
- Pantalla LCD para mostrar el número de canal
- Batería de Litio no-recargable para un tiempo de funcionamiento superior
- 19 canales internacionales Simplex
- Salida de potencia de transmisión completa 1 vatio
- Audio excepcionalmente alto y claro
- Botón de acceso directo al Canal 16
- Botón de escaneo
- Botón del monitor
- Botón MEM
- Ahorro automático de energía para incrementar aún más el tiempo de operación
- La alerta de batería baja le indica cuando debe recargar la batería



# Controles e indicadores



- 1 Botón de Encendido/Apagado. Presiónelo para encender la radio; manténgalo pulsado para apagarla.
- 2 Botón de monitor. Pulse para ver el canal.
- 3 Botón escaneo. Pulse para empezar/detener el escaneo de canales.
- 4 Botón de cambio de canales. Pulse los botones de arriba/abajo para cambiar canales.
- 5 Botón MEM. Pulse para memorizar para el escaneo.
- 6 Botón de Ch16. Acceso directo al Canal 16.
- 7 Botón de función
  - Una pulsación corta iluminará la pantalla durante un periodo corto.
  - Una pulsación larga activa/desactiva el bloqueo de teclas.
- 8 Botón Push To Talk (PTT). Presiónelo para hablar y suéltelo para escuchar.
- 9 Indicador LED.
  - ROJO constante = Transmitiendo
  - ROJO parpadeando lentamente = La batería necesita recargarse
  - VERDE constante = Recibiendo

# Indicadores en la LCD

---

• Bloqueo de teclas



---

• Estado de la batería



---

• Monitor de canales



---

• Memorizar canal para escaneo

MEM

---

# Notas

Utilice esta página para anotar información importante, como el número de serie de su radio y los canales privados programados por su proveedor.

# Notas

# 'la elección del profesional'

<País donde se pretende usar>

- |                             |                             |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> AT | <input type="checkbox"/> FR | <input type="checkbox"/> LT | <input type="checkbox"/> SK |
| <input type="checkbox"/> BE | <input type="checkbox"/> DE | <input type="checkbox"/> LU | <input type="checkbox"/> SI |
| <input type="checkbox"/> BG | <input type="checkbox"/> GR | <input type="checkbox"/> MT | <input type="checkbox"/> ES |
| <input type="checkbox"/> CY | <input type="checkbox"/> HU | <input type="checkbox"/> NL | <input type="checkbox"/> SE |
| <input type="checkbox"/> CZ | <input type="checkbox"/> IS | <input type="checkbox"/> NO | <input type="checkbox"/> CH |
| <input type="checkbox"/> DK | <input type="checkbox"/> IE | <input type="checkbox"/> PL | <input type="checkbox"/> UK |
| <input type="checkbox"/> EE | <input type="checkbox"/> IT | <input type="checkbox"/> PT |                             |
| <input type="checkbox"/> FI | <input type="checkbox"/> LV | <input type="checkbox"/> RO |                             |

Copyright Entel UK Ltd. 2009

CE 0891 !

Solicitud de diseño/dibujo o modelo comunitario 000810890  
Patente de diseño/dibujo o modelo en EE.UU 23/182,829 (pendiente)  
Derecho de diseño no registrado y Copyright Entel UK 2009  
Todos los derechos reservados